



A Járóvilág



Luisa Branca Doria grófné
Angelo (IV. Váci-utca 24) felvétele

PÉNZKÖLCSÖNT folyósítat zálogjegyekre, ingóságokra, egyéb mindenféle értékekre:
HERCZOG, BUDAPEST VII, DOHÁNY-UTCA 63/b., II. EMELET 11.

PORSZÍVÓGÉPEKET

és parkettkefélő gépeket hosszú lefizetésre szállít, bármilyen gyártmányt az általam képviselt gyártmányra átcserélem. Ingyen bemutatás. Szíveskedjék meghívni.

ROSENFELD
KISPEST, ATTILA-UTCA 28

PORSZÍVÓKAT

patlókkefélőket, elektromos mosógépet legolcsóbban és kedvező fizetési feltételek mellett szállít. Kérjen díjtalan bemutatást.

DÉRI SÁNDOR
műszaki kereskedő, Budapest VI., Podmaniczky-utca 43.

Szabadalm. újdonságokat terjesztő vállalat

Budapest VI, Nagymező-utca 10. sz.
Elvállal találmányok kidolgozását, értékesítését, közszükségleti tömegcikkgyártását, forgalombahozatalát.
Kérjen díjtalan szakszerű felvilágosítást

„A TÁRSASÁG” 1931. évi

bekötési táblája, díszes vászonkötés, ára 4— pengő.

**Megrendelhető:
a kiadóhivatalban.**

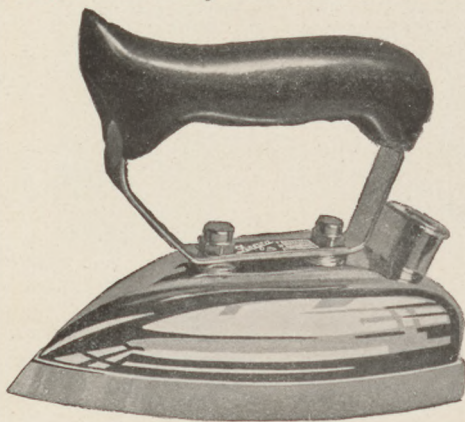
Villamos fűtő- és főzőkészülékeket

eladó iroda: VII, Vörösmarty-u. 5. Telefon 41-3-62

Villamos-vasalók,
főzőlapok,
kenyérpirítók
kávé- és tea-főzők,
ventillátorok,
porszívógépek

**Magyar
gyártmány**

Árjegyzék
ingyen és
bérmentve



Burgerné szőnyegjavító-műhelye

most Ó-utca 46. szám. Telefon: 21-7-62. Lakáson is.

MINDENMŰ KÁRPITOSMUNKÁK, szelönok, recamier-k, börgarnitúrák készítését és javítását jutányosan vállalom. Munkám elsőrangú minőségét garantálja 15 éves mesteri működésem. • Előnyös fizetési feltételeket nyujtok. • Hívásra személyesen felkeresem. •

MAROSSI ZOLTÁN kárpitosmester, József-u. 6

Gardenpartikra, estélyekre

jou-okra és alkalmi ünnepélyekre meghívók, díszitmények legizlésebb kivitelben kaphatók. Tervezés és költségvetés díjtalan! —

FLAX OSZKÁR, BUDAPEST
II, Szász Károly-utca 2.

Nagy M.

női divatszabósága
elsőrangú munkát jutányos ártért készít. V., Sas-utca 29 szám

DR. SZONTAGH PALACE-SZANATÓRIUM NOVY SMOKOVEC (UJTÁTRAFÜRED)



MAGAS TÁTRA

1010 méter a tenger felett

Kontinentális magaslati klíma / Hizlaló fekvő-, nap- és légkúrák, diätetikus kúrák, vízgyógykezelés, röntgen, elektrotherapia, diathermia / Különösen javalt a légzőszervek megbetegedéseinél, Basedow-kórnál, anyagcserezavaroknál / Elsőrangú konyha / Modern kényelem / Hideg-melegvíz a szobákban / Lakosztályok fürdővel / Kényelmes modern külön helyiségek / Valamennyi szobában rádió / Téli és nyári sportok / Hangversenyek / Zene / Hosszabb tartózkodásnál árendedmény

IGAZGATÓ-FŐORVOS: DR. SZONTAGH MIKLÓS

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.
Telefon: Szerk.: A. 68-3-88. Kiadóhiv.: A. 68-2-82.

Szerkeszti és kiadja:
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.

PORTRÉK A TÁRSASÁGBÓL

Irja: Oláh János

Amikor kinevezték miniszternek, de még a kinevezés nem került nyilvánosságra, a parlament folyosóján végigszaladt a hír, hogy megvan az új kultuszminiszter. De senki se tudta a nevét s az egyik miniszter csak annyit árult el, hogy K. betűvel kezdődik.

Nosza megindult a nagy találgatás. De senki se gondolt Karafiáthra és ma, amikor már hosszú hónapok óta miniszter, senki se gondol arra, hogy más is lehetne a kultusztárca élén. Hozzánótt a tárcához, mint ahogy a só feloldódik az ételben. Azért is találó ez a hasonlat, mert Karafiáth a só szerepét tölti be. Konzerválja mindazt a mai átmeneti nehéz időkben, amit a kultusztárca élén elődei alkottak, pedig ez a legnehezebb feladatok egyike. Ma nem iskolákat nyitni és egyetemeket építeni a program, hanem iskolákat nem becsukni és kulturát jelentő intézményeket nem megszüntetni.

A minisztérium egyik tudományfanatikusától hallottam, hogy a Karafiáthnak sportszíve van. Az első pillanatban azt hittem, hogy a sok fiatalkori sportolásnak a következményéről van szó.

— Dehogy, — volt a válasz. Csak a sportra van szíve még egy kis pénzt áldozni. De viszont az olimpiai eredmények úgy látszik őt igazolták, habár vannak, akik a sportvilágban az igazi sportot féltik a sportburokráciától. Dehát ő volt az Országos Testnevelési Tanács elnöke.

1883-ban született Budapesten s itt végezte el tanulmányait is. Okleveles ügyvéd lett s 1906 óta a

kincstári jogügyi igazgatóságnál működött. Onnan szólították el a belügybe politikai államtitkárnak 1919. szeptemberében, de már november végén miniszterelnökségi államtitkár lett.

Fel sem lehet sorolni, hány egyesületnek és mozgalomnak volt megalapítója. Magyar Atlétikai Szövetség, Magyar Turista Szövetség, Főiskolai Sportszövetség, Magyar Országos Céllovó Szövetség, Nemzeti Klub, Magyar Atlétikai Klub, Nemzeti Torna Egylet, Szabadlevegős Iskolák barátainak Egyesülete csupa olyan egyesület, amelynek díszelnöke, vagy tiszteletbeli tagja.

És egy titok, amiről kevesen tudnak: 1900-ban megjelent egy verses kötete is, az »Ákkordok«.

Négyszer választotta meg ugyanaz a kerület képviselőnek s a kormányzó 1928-ban a csillaggal ékesített második osztályú magyar érdemkereszttel tüntette ki.

A minisztériumból csak néha szakad ki egy-két napi pihenőre, amikor családjával együtt kenessei villájába utazik.

Érdekes esetként pertraktálták Klebelsberg Kunóval történt találkozását a kultuszminiszteri szobában — bár a hírt nem lehetett ellenőrizni. Klebelsberg Kunó gróf fönt járt utódjánál, Karafiáthnál, hosszú ideig diskuráltak, végül is Klebelsberg elővette az óráját, felállt és búcsúzni kezdett Karafiáthtól: — Kérlek, Jenő, máskor is készséggel állok rendelkezésedre — mondta Karafiáthnak s le akart ülni a miniszteri asztal mellé. Karafiáth figyelmeztette mosolyogva: — Ne feledd el, Kunó, hogy most én vagyok a miniszter.



Dr. Karafiáth Jenő

Brunhuber udv. kam. fényképész felvétele



BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő! Ön nyáron fürdőlevelet vár, természetes tehát, ha ez alkalommal a nyaralási tapasztalataimról fogok Magának beszámolni. Először Lillafüredre repültem. Egy óra alatt Miskolcon voltam, ahol a Szondy-tüzérek a póló-hétre készülnek, — közben Szt. István-napján pedig velencei éjszaka lesz a bátori tavon. Mellesleg a Palotaszállóban egy érdekes eljegyzés készül.

Azután egy autótúra a Balaton körül. Első állomás — Siófok. Itt „MAC”-nak a múlt héten felavatott klubháza a főérdekeség. (Az Ön által erről közölt megjelentek névsorából kimaradtak: Hainiss Elemérék, Bartha Imréné,

ger Mancsi, Stielly Walterné és leánya Babus, ki Svájcban diplomát szerzett.

Nagyon divatos mostanában Balatonföldváron a Holovits-vendéglő, mert ott van a legjobb koszt és az egyetlen cigánybanda, — akik még csárdásra is ösztökélik a vacsorázókat. (Legutóbb az egyik ismert szépasszony-nagymama is járta!) Azután az éjjelzene szokása sem veszett még egészen ki, — hiszen legutóbb Titsch Juliette, báró Tornay Zsófi és Seefelner Margit ablakai alatt búzta a banda, — persze a „Csak egy kis leány van a világon”-t. (Mindhároman első alkalomból kaptak éjjeli zenét!)



1. Jeszenszky Andorné és kislánya, Bandika. 2. Perényi Elemérék kislánya, Andrea. 3. Tomas Maycas y de Meer budapesti spanyol követségi titkár kislánya

ifj. Kováts Jánosék és Csurgay Istvánék.) Siófokon különben úgynevezett Kasinó-bál volt, hol bemutatták a Labriola-görlöket s ez alkalomra a földvári aranyifjúság is átrándult, köztük: Kováts Elemér, Hamary Dániel, Bárczy Endre, Kiss Tibor, Jankovich Marcell, Rektorisz Lajos, ifj. Stühmer Frigyes, stb. Következő állomás Balatonfüred, a jellegzetes éjjeli élet, a mulatságok helye. A földvári bár fogalommá vált, ahol egy este ott láttam: Oxiliáékat, Csonka Lászlóékat, Wangel Klárát nővéreivel, Sorg Antalékat, Titsch Gyuláékat, a Gundel nővéreket, sőt a híres vadakat a tiszteletbeli „vadnő”-vel, Jeszenszky Elemérnével, akinek Andrásy Géza gróffal a svájci örömeire lejtett csárdását, még most is sokan emlegetik. Földváron megjegyeztem, hogy Bartha Imréné akvaplánozik, Erödy-Harrach Tihamér vitorláztat, Herresbacher Árpádné és Navratil Rózsi vendégeket lát, Cseley József gyógyul, Rausch Zoltánék és ifj. báró Dániel Tiborék tennismérkőzéseket rendeznek, a többiek bridgelnek. Új fürdőzők: Máriássy Zoltán, Helveyné Bur-

A szomszédos Balatonlelle csöndes, amióta az olasz balillák és kíséretük onnan elutazott. Közülük az egyik fiatal római orvos megkérte báró Kemény Kata kezét, de ő nem hagyja itt szép hazánkat. — Balatonalmádiban ellenben nagyobb az élénkség. A Pannoniában ott láttam: Bud Jánosékat, Sebök Kolosnét, Kray Gyuláékat, Alföldy Dezsőéket, Gévay-Wolf Nándorékat, Rhády Ferencéket és Súlyomvári Schnetzeréket, — mindannyiukat szép leányaikkal. — Balatonfüreden a Grand Hotel tánchelyiségében az ifjú szép kislányok közül ott táncolt: Jankovich Potyi, Sacellary Pipsó, Wanke Klári és Varsányi Emőke.

Ebből is láthatja kedves Szerkesztő, hogy milyen felkapott az idén a Balaton s a jócsaládok szívesen nyaralnak a magyar tenger mellett. Ezalatt a magyar színésznők hihetetlen nagyszámban lepik el az olasz tengerpartot és különösen a Lidót. (Lapozgassa csak a szaklapot!) Panaszkodnak, de azért nekik ilyesmire is telik. Hála Istennek! Nekik igen, — de, sajnos, nem mondhatja ezt hiva Lenke.

LÁNG M.

cs. és kir. udvari szállító porcellán-, üveg- és díszárú-raktára, IV. Petőfi Sándor-utca 17. Tel.: Aut. 880-18, Sajtó porcellán-festészet!

NEMESSÉG, címer, előnév kiküldetését, hiteles címer megfestését, belügyi igazoltatását vállalja: HERÁLDIKA Gróf Károlyi-utca 14, (délután).

Angol, francia

szabásmintát, varrást

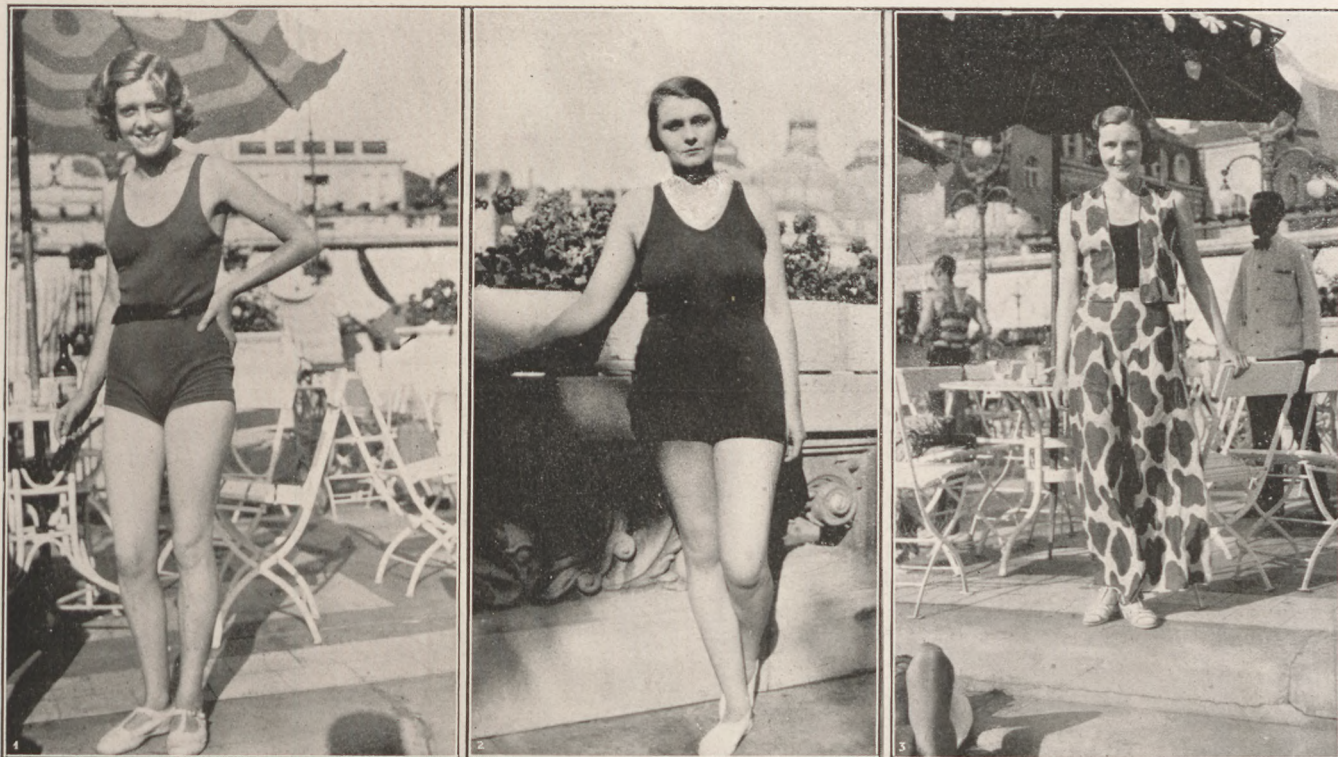
igazításmentes módszerrel garantáltan biztos eredménnyel tanulhat rövid idő alatt. VIII. József-körút 59-61, III. emelet 17

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. *Ileana* román hercegnőnek, Habsburg Antal főherceg feleségének Mödlingben fia született, akit István névre fognak megkeresztelni. A keresztapai tisztséget *Károly* román király és *Alfonz* spanyol király vállalták. — *Ferenc* bajor királyi herceg, sárvári földbirtokos fia a soproni erdőmérnöki főiskolára rendes hallgatónak iratkozott be. — *Gömbös Gyula* honvédelmi minisztert Szatmár, Bereg és Ugocsa vármegyék 65 községe díszpolgárává választotta. A díszpolgári okleveleket Pách Szabolcs főispán e hó 26-án nyújtja át a miniszternek. — A kormányzó

Joan MacDonald dr., *Ramsay MacDonald* miniszterelnök második leánya és *Alistair MacKinnon* dr. szeptember 26-án Chequersben, a miniszterelnök hivatalos vidéki rezidenciájában tartják esküvőjüket.

URALKODÓ CSALÁDOK UTAZÁSAI. *Alfonz* spanyol király, aki feleségével együtt jelenleg a königswartei kastély vendége, vasárnap meglátogatta Pozsony melletti birtokukon, Oroszvárot *Lónyay Elemér* gróftól és feleségét, *Erzsébet* hercegnőt. — A *walesi herceg* az angol középtengeri flotta hadgyakorlatai alkalmából vizirepülőgépen Korfu szí-



Külföldiek a Hullámfürdőben. 1. Mlle Lisette Lenvaine (Páris), Kalliwoda Klára (London), 3. Mrs George Farar (London).
Patay György felvételei

Pogány Sándor kormányfőtanácsosnak, a Duna—Száva—Adria Vasúttársaság vezérigazgatójának a II. oszt. magyar érdemkeresztet adományozta.

HYMEN. Vajai és luskodi *Vay Zoltán* ny. főszolgabíró és felesége, Simák Margit leányát *Gabriellát* Kistarcsán eljegyezte szavátai és laborfalvi *Berde Béla* és néhai felesége, nagykállói *Kállay Julia* fia, *Ákos*.

Varga László és *Kun Olly* házasságot kötöttek.

Néhai gróf *Zichy József* és felesége, *Posch Mária* grófnő leánya, *Márta* grófnő és *Wozak József* mérnök Pozsonyban házasságot kötöttek.

getére érkezett. — *Konrád* bajor kir. herceg *József* főherceg családjának vendégeként Budapesten tartózkodik.

A LUDOVIKA AKADÉMIA ezévi hadnagy-avatási ünnepségét 20-án, délelőtt 1/211 órakor tartja az Akadémia I. főcsoportjánál. (Üllői-út 80.)

PÓLÓHETET rendeznek ezidén is Lillafüreden a miskolci Szondi-tüzek. A hagyományos sikerű pólóhét mérkőzéseit e hó 15—21-ike közt tartják.

RADIKÁLISAN leszállította a Morisson borotválókrémgyár a 2 perc alatt kényelmes borotválkozást biztosító Morisson borotválókrém árát, mert most 50%-kal olcsóbb lett a Morisson borotválókrém.

Vitéz Verőcezy Béláné, József-körút 86
BAUER URILEÁNY-OTTHONA
A legmodernebb internátus. Az összes főiskolák közelében. Jóhírű konyhával, utcai szobáival, kényelmes berendezésével a keresztény diáknők legkényesebb igényeit is kielégíti. Idegennyelvű társalgás. Mérsékelt árak. - Prospektus.

Menyasszonyi kelengyék

MÖSSMER-nél, Petőfi Sándor-utca és Apponyi-tér sarok

NYARALÁSI ÉS UTAZÁSI HIREK. *Hobenlobe Egon* herceg feleségével Karlsbadban tartózkodik. — Gróf *Esterházy Pál* és felesége, *Deym Izabella* grófnő Ischlben töltik a nyarat. — Gróf *Pálffy János* családjával négyheti tartózkodásra granzleri vadászkastélyába érkezett. — Gróf *Ambrózy Lajos* bécsi követünk *Gleichenbergben* üdül. — Gróf *Széchenyi László* washingtoni követünk a nyár egy részét Ischlben tölti. — Gróf *Zichy Henrikné* szül. *Weichs Mária Dorottya* bárónő hosszabb tartózkodásra Salzburg melletti söllheimi kastélyába érkezett. — Gróf *Czernin Jenő* családjával néhány hetet chudenici-kastélyában tölt. —

IV. KÁROLY KIRÁLY emlékünnepeét Nagyboldogasszony napján előkelő és nagyszámú közönség ünnepelte meg a tihanyi kálváriánál. Az özvegy királynét gróf *Hunyady József*, a kormányt *Karafiáth Jenő* kultuszminiszter képviselte. Ott voltak még: gróf *Esterházy Móric* és felesége, gróf *Zichy Aladár*, gróf *Hunyady Józsefné*, *Ugron Gábor* és felesége, lovag *Sypniewski György*, *Hodula Károly* altábornagy, *Medgyesi-Schwarz* és *Gabányi János* tábornokok, *Baranyay Jusztin*, *Angyal Pál*, *Molnár Kálmán* és *Verzár Frigyes* egyetemi tanárok, *Gömöri-Laiml László*, *Paikert Alajos*, *Lauber Dezső*, *Barna Berta-*



Nyaralók: 1. *Czeke Marianne*, 2. báró *Kemény Kató*, *Álgya Papp Marianne* és *Ghyczy Tuby Balatonlellén*, 3. *Milotay Istvánné* és *Gerlőczy Endréné* Marienbadban
Gróf *Jankovich János* és *Foto Laurer* felvétele

Ausztriában tartózkodtak az elmúlt hetekben: gróf *Czirák József*, *Esterházy Vera* grófnő, gróf *Apponyi Antal* és felesége. — *Sipőcz Jenő* polgármester mandulaoperációja után külföldi magaslati gyógyhelyet keresett fel. — *Lánczy Leóné* Karlsbadban üdül. — *Gonda Henrik* és családja a nyarat balatonföldvári villájában tölti. — *Czukur István* és felesége Balatonföldváron nyaralnak. — *Ugron Gáborék* Balatonfüreden vannak. — *Simon Béla* Marienbadból és ausztriai autótúrája után hazaérkezett. — *Rubinek István* és *Kemény Győző* ausztriai és németországi autótúrára indultak. — *Máriássy Andorné* rokon látogatásban a Felvidéken tartózkodik. — *Bartha Imre* hivatalos ügyekben Londonba utazott. — *Megyery Istvánné* és *Meisselné Ilonka* Lillafüreden töltöttek néhány hetet. — *Bálint Zoltán* Karlsbadban kúrál. — *Siklóssy Lászlóék* visszatértek a norvég fjordok közé rendezett hajókirándulásról.

ESTÉLYEK ÉS TEÁK. *Dán Béláné* rózsadombi villájában rendezett legutóbbi bridge-vacsoráján résztvettek:

Bellemond Károly altábornagy és felesége, *Forgó István* miniszteri tanácsos és felesége, özv. *Holbesz Józsefné*, *Döller Antal* udvari tanácsos, *Zechmeister Oszkár* bankigazgató, *Holbesz Aladár* igazgató és felesége, *Bubala György* földbirtokos és felesége, báró *Gudenus Imre*, *Bellemond Egon* és *Dán László*.

FINOM FEHÉRNEMŰT kilószámra és felelősséggel, klórmész nélkül tisztít a „Király” Gőzmosó Festő és Vegytisztítógyár. IV., Magyar-u. 3. Tel. 851—29. I., Tárnok-u. 2. Tel. 607—41.

Utazásához, nyaralásához vigyen magával **Wittenberg Portable írógépet**. Alkalmi árak kedvező fizetési feltételek mellett. Bemutatás vételkötelezettség nélkül díjtalan. Régi írógépet újjá építem esetleg becserélem. Hívásra házhoz jövök. — *Wittenberg Zoltán*, VII, Tivadar-utca 2

lan, a Szent Korona Szövetség képviselői és még több ezer főnyi közönség. Az ünnepi misét *Rott Nándor* püspök pontifikálta az apátsági templom tövében felállított táborigi oltárnál, majd *Mázy Engelbert* tihanyi apát mondott szentbeszédet. A IV. Károly király-emléktáblánál gróf *Csekonics Iván*, az emlékbizottság társelnöke helyezte el koszorút, magasszárnyalású beszéd kíséretében. Az emlékbizottság ülést tartott, melyet elhunyt elnöke, gróf *Széchenyi Emil* emlékének szentelt.

HALÁLOZÁS. *Szendrei Balogh István*, Abaujmegye másodfőjegyzője és tb. főjegyzője, 47 éves korában, Szikszón elhunyt. E hó 13-án helyezték örök nyugalomra az abaujszántói családi sírboltban nagy részvét mellett. — *Szentpéteri Kun Gyula*, volt székesfővárosi tanácsnok, e hó 13-án, 83 éves korában, Rómaifürdön váratlanul elhunyt.

A GORDON RÓBERT EMLÉKVERSENYT, a balatoni vitorlássport egyik legnagyobb versenyét, 14-én szombaton futották a Balaton legjobb yachtjai. A versenyt *Gordon Róbert* leánya, *Kultsár Istvánné* nyerte meg a díjat védő *Tramontanával*; *Ugron Gábor* Rabonbánja és *Tüske Jenő* *Peggyje* holtversenyben futottak a második helyre.

ÖRÖK KLAKÁSOK

folyó évi november hó 1-i beköltözéssel

A BUDAI DUNAPART LEGSZEBB RÉSZÉN, az Országházzal szemben, Margit-rakpart és Vám-u sarkán, déli és keleti fekvéssel, 1—5 szobáig, legelsősorú kivitelben még kaphatók.

Érdeklődni lehet

GLOCK ÉPÍTÉSI IRODA
BUDAPEST IV, VÁCI-UTCA 36. I. EMELET 3

CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Véget ért az olimpiász, az olimpikonok elszéledtek a világ négy tája felé és kialudt az olimpiai tűz, amely négy év múlva Berlinben gyúlik ki újból. Magyarország meglepően jól szerepelt a nemzetek viadalán, hat olimpiai bajnokságot szerzett és ezzel az ötödik helyre került. Az eddigi világversenyeiken megközelítőleg sem végzett ilyen előkelő helyen Magyarország, mint ez alkalommal, megelőzve egész sereg olyan nemzetet, amelyek sokkal hatalmasabbak és nagyobbak nálunk. A kard- és a vízipólócsapat, Pelle István, Piller György és Énekes István bajnokságai, a birkozók, az úszó-

A párisi Eiffel-torony jubilál: most ünnepli Eiffel mérnök születésének százéves évfordulóját. A világ egyik csodája: Eiffel remekműve, amely az évek során valósággal Páris szimbóluma lett. Páris és az Eiffel-torony valósággal összenőtt fogalmak és mégis... mégis állandó téma az utóbbi években a lebontása. A torony különleges konstrukciója ugyan abszolút tökéletes, a monumentális méretek azonban érzik az idők múlását. Az Eiffel-torony öregszik. Talán szédül is néha, ha vihar ölelgeti, talán hajladozik is, a kor súlya alatt meggörnyed és talán egy idő múlva már nem is



Balatonföldváron. 1. Schandl Károlyné, leánya és veje Ziegler Géza. 2. Vécsey Aladár, Herresbacher Arpádné, Margittay Józsefné, Sorg Antalné, Hausner Károly. 3. Ül: br. Herzog Andrásné, balról br. Weiss Alfonzné, Bezegh-Huszágh Éva, Csonka Lászlóné. Foto Seidner felvételei

staféta, a torna- és céllövőcsapat helyezései és Mannó Miltiades második helye a szellemi olimpián olyan kimagasló teljesítmények, amelyek méltán hívhatják fel a figyelmet a kis Magyarországra. Olimpikonjaink útban vannak hazafelé, kivéve a vízipólócsapatot, amely előbb egy amerikai túrát bonyolít le. Egyik versenyzőnk azonban nem jön haza a többiekkel együtt: Petschauer Attila Amerikában marad és Hollywoodban keres elhelyezkedést. Néhány hónap múlva talán már a film vásznán látjuk viszont, hiszen a híres vivó filmsztár, Douglas Fairbanks úgyszólván visszavonul a filmtől — és egyelőre nincs utóda.

* * *

Pár hét még és bevonul Pestre az új tánc, a biguine, amely külföldön már igen szép karriert futott be eddig is. Az új tánc — mi lenne más — néger eredetű és rendkívül egyszerű. Úrnak és hölgynek mindössze ölelkezni kell tudni (de azt jól), ami ezen túl van, az már csak pár sablonos tánc lépés, jóformán tanulni sem kell. Az új tánc, amely szeptemberben az egyik mulatóban revü keretében kerül bemutatásra, cseppet sem tetszik a rendőrségnek, kicsit vadnak találják (talán harapós is?) és féltik tőle Budapest erkölcsseit. A biguinet tehát meg fogják szelidíteni, a pesti közönség már csak az új, jól megnevelt táncfigurákat látja és táncolja majd annak idején. És még azt mondják romlott város ez a Pest. Ime...

* * *

lesz olyan szálfá egyenes, mint ma. Előbb-utóbb az lesz a sorsa: lebontják — hiszen egy ilyen gigantikus monstrum testét nem lehet csak úgy egyszerűen kifoltozni. Már csak azért sem, mert az Eiffel-torony fáradt: süllyed az alapépítmény, a toronynak fájnak a lábai. Talán még megérjük, hogy — ha nem bontják le — egyszer majd így fogják emlegetni: a párisi ferde Eiffel...

* * *

A boldog vidék még tud örülni a kis lokális szenzációknak. Egy vidéki lapban oldalas tudósítást olvasok egy zászlószentelésről, amelyet a helybeli dalkör rendezett. A „hatalmas ünnepségről” a dicsérő jelzők tömegeit olvasom — „a járás bizonyára hónapokig fog beszélni róla” — írja a lap. Egy kis határmenti községben, Peresznyén történt a zászlószentelés, amelyre odaérkezett a községbe gróf Berchtold Lipót volt közös külügyminiszter is a feleségével. A kis faluban országos esemény volt ez a zászlószentelés, megtudom a tudósításból, hogy a zászló 1600 pengőbe került és hogy az ünnepséget a helybeli igazgatótanító, Vilcsinszky Győző „évekig tartó munkával készítette elő”.

Peresznyén bizonyára soha sem beszélnek Genfről, aranystandardról, gazdasági válságról és más hasonló jókról. Sokkal többet jelent a számukra egy zászlószentelési „ünnepe”. Nem látnak és nem akarnak túllátni a maguk kis falujának a határain. Tudja Isten, talán nekik van igazuk. Mindenestre boldogabbak, mint mi.

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegyztisztító, csipketisztító és kelmepestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám. / Telefon: József 302-37

A GYÍK

Van itt a mi szomszéd határunkban, ott a Zagyva kanyargó völgye fölött egy elhúzódó, hosszas dombocska. Úgy hívja a falu, hogy „öregpart“. Ha itt-ott mélyebben szalad az eke a porhanyó földbe, lim-lom cserepet, égett földet, csontdarabot, nem ritkán sarkantyút, nyílhegyet fordít ki belőle.

Még békében történt, hogy jártában-keltében erre vetette az útja egy — hogy a falu szájával mondjam — „földkóstoló“-t. Amolyan kis „hitvány“ öregecske volt, okuláré-

Mohón veszi a kezébe, csak úgy hápog a csodálkozástól, még a keze is reszket. Olyan gyönyörű bütykös-csücskös, mintás bronzkori szilke biz az, hogy a Nemzeti Múzeumban kettő sincsen olyan! Le is csap rá, görcsösen szorongatja s ígér érte a jó Terka néninek előbb szép szót, aztán 5 koronát, majd egy zsák búzát, de utóbb egy fias kocát is. De Terka néni csak a fejét rázza.

— Dehogyan adom lelkem, dehogyan adom! Nincsen annak ára! Van nekem hála Isten búzám-malacom, osztán a Jani



Balatonföldváron. 1. Titsch Márta 2. Czako László, Erdélyi Lorántné, Kárpáthy Kamillóné, Shvoy István 3. Grecsák Sárka

Titsch Gyula és Seidner fényképész felvételei

val s mindent „megkóstolt“, ami valahol lom a földből kikerült. Ott ebédelvén a nagykorcsmában, kivallatja közben a csaposlegényt, hogy nem-e szoktak itt a falu határában holmi régi dolgokat, csontokat, cserepeket találni? „De bizony, hogy szoktak!“ — volt a felelet — „amott az Öregparton annyi az efféle, hogy szekéren sem tudja az úr elhordatni!“

Nosza, kapja magát sietve, s hogy az „Öregpart“-ot körülszaglássza, betér a Tarka Terka nénihez az egyik udvarba. Tudakolja ott is erősen, ástak-e már ottan, találtak-e valamit, amit látni lehetne?

— Hogyne találtak volna, lelkem, hogyne! Ihol-e, nézze az úr, a kis kacsáim is abból a bögrikéből isznak, amit ott piszkált ki a Jani unokám. Ugyan jól meggyúrták az öregek, mert a Jani már háromszor is földhöz csapta, mégsem tört az össze!

gyerek meg úgy szereti ezt a bögrikét, hogy kedvire csapkodhatja, mégse török, tán sírva is fakadna, ha nem találná!

Hiába bizonygatja szegény tudós, hogy az vétek a kacsának, meg a Janinak, mert az ilyen-olyan régi, hogy hoz ő a Janinak Pestről százszor szebb bögrét tizet is érte, Terka néni oda se hallgat.

Végre is, hogy annyira erősködik a „földkóstoló“, még meg is mérgeledik. Mikor pedig az kínjában 100 koronát kínál már érte, kikapja a kezéből, hiába nyúlkál a tudós utána s viszi nagy mérgesen a házba.

— No még ilyen! Bolond az úr hallja-e! 100 koronát!! Hát tán lopja maga a pénzt? Nem is igaz úton szerzi, ha ilyen vacakért ennyit adna, mikor Pesten tán száz darabot is vehet érte újat. Menjen, míg jól van dolga, bolond ember ne szaladgáljon! Menjen a kórházba, vagy ahova akar, de innen pusztuljon, mert mindjárt ráuszítom a kutyákat! No nézze meg az ember!

A szegény „földkóstoló“ a méregtől reszketve, úgy fordult ki a kapun, hogy majd felrobbant.

Míg ő a nagykorcsmához visszatért, Terka néni a fél-falunak elpanaszolta a bolondot. Mindenki csak nevette. Hogyan is! 100 koronát egy ócska bögréért. No még ilyen!

KLEIN M.

aranykoszorús mester
EZÜSTÁRÚ GYÁRA

Budapest VII,
Sip-utca 20
Telefonszám:
József 361-52

Nagyban és kicsinyben

Legszebb ajándék!

3 darab Ia
krepdesin nyakkendő
a legszebb tavaszi szín-
árnyalatokban összesen 5.-
pengő

Gyártja: „ASTRA“ nyak-
kendőüzem, VII, Nefelejts-u. 63.

FIZESSEN ELŐ
A TÁRSASÁGRA



1. A balatontöldvári strandon. Tasnády Szűts András, ifj. Tasnády Szűts Andrásné, Géczy Béláné, ifj. Tasnády Szűts András
2. Jegyesek ünneplése: Elöl balról: Kiss Tibor, Titsch Juliette, Rektoriusz Lajos, Barcza Elemér, Titsch Márta, Zsóry Kata, Székely Bálint. Háttérben: Jalsoviczky Béla, vitéz Kováts Elemér, Kiss Antónia Titsch Gyula felvételei

MÁR MEGINT „ERKÖLCSRENDELET“

Írta: Ifj. Gonda Béla.

Bracht, az új porosz kormánybiztos, miniszterelnök, mint olvashattuk, szigorú erkölcsrendeletet adott ki a túlkivágott női fürdő- és strandruhák ellen, melyek, mint ahogy a rendelet megokolása kifejti, — már egész Európában, sőt szerte a nagyvilágban, kompromittálják az egyébként közismerten szolid német női erkölcsöket.

Diplomáciai helyes szokás és elv, hogy egyik ország ne avatkozzék bele a másik — „belügyeibe“. Tehát: a német erkölcsköz, helyesebben, erkölcsvédelemhez nekünk, teljes lovagiassággal, semmi közünk, már mint — belügyhez. De miután az említett megokolás „szerte a nagyvilágról“ beszél, — ez már külügy és nemzetközi, sőt „export“-kérdés. Mert hiszen, ha ma már az a divat, hogy mindent a „gazdasági világválság“ közös nevezőjére hozunk, akkor már szabad mindenkinek bármiféle export-hoz hozzászólni. De ettől eltekintve, ennek a porosz rendeletnek egy nagy hibája van: nincs hozzámellékelve egy erkölcsös — divatlap, amely színes modellrajzokban, sőt könyvomatban, vagy akár a mai tipográfiai tökéletes színes ábrázolásaiban mutatná meg: mi hát az erkölcsös úszó-, strand-, stb. viselet. Bár, mint a történelemből tudjuk, az 1870—71-iki porosz francia háborút, a német iskolamesterek nyerték meg, ezúttal, úgy látszik, mellőzték őket, mert különben ők erre is megfelelő illusztrált könyveket írtak volna sebtiben — közhasználatra.

Egyébként pedig: nincs semmi új a nap alatt. Divat-erkölcsi rendeletek már a régi őskorban is voltak. A görög nők közül, térdigérő rövid szoknyát csak a versenyző leányok viselhettek (— és oh mily aktuális, — az akkori, tehát őseredetű Olimpiádokon). A bibliában már Ezsaiás próféta menydörög, hogy a nők olyan átlátszó, lenge ruhában járnak, hogy idomaik sejtethők és még hozzá — teljesen mezítelen karúak és lábúak, mit nem enyhít, hogy karjaik és lábaik telve arany kősöntyűkkel; — majd amikor a brabanti egyszerű halászsasszonyok a halfogó hálót oly sűrűre szövök, hogy a nagy melegben elégnek vélik a testük fődésére, szóval ruhának s így megteremtik a híres brabanti csipkét, az akkori hatóságok megkorbácsolatják őket; — avagy majd sokkal később, a spanyol királyi udvarból száműzik azt a szerencsétlen udvari dá-

mát, akár a legelőkelőbb grófnőt is, aki a hintóból oly „erkölcstelenül“ száll ki, hogy a lába bokán felül 2—3 centiméterre kivillan; — avagy amikor, megint később, a nagy spanyol festő, Goya — megfesti a meztelen Mayát, ezt a gyönyörű művészi aktot és utána, súlyos büntetés terhével reakényszerítik, hogy fesse meg ezt a hencseren pihenő Mayát felöltözve, ruhában is; — avagy, amikor a régi óriási nagy fedett fürdőkben természetesen találják, hogy oda nagy szobrászok járnak a fürdőző gyönyörű



Zugligeri tennisezők. Balról: Haris György, Vidéky Ági, Baittrok Béla, Bubala György, Pláner Lenke, Halter Béla, ifj. Wahlkampf Henrik

női aktokat megmintázni, de viszont később, a XVI. században, Dürer Albertet majd kikergetik, mert egy németországi — vegyes férfi-női fürdőmedence deszkapartjára odatelepszik, hogy nagyszerű női- és férfiaktoakat rajzolhasson — és, hogy legvégül, ha egy XVI—XVII. századbeli francia királyné teljesen levetközöttén megfürödni akart, ezen a ceremónián legalább harminc-negyven férfi- és nőből álló udvari főnemességnek kellett, hivatalból, mint nézőnek résztvennie, — akkor: ne izguljunk semmiféle mai fürdő-, strand-, divat- és más erkölcsrendeletért!

2. folytatás.

EGY PÁR KESZTYŰ MESÉL...

Kis regény.

Írta: Dobay Tibor.

Ettől a naptól kezdve mintha újraszülettem volna. Szinte el sem tudtam viselni ezt váratlanul rámszakadt nagy boldogságot. Lida minden nap nálam itta meg délutáni teáját s mindig ott szorgoskodott körülöttem, míg kezdődtek a próbák. Esténként ha játszott, én valamelyik kulissza mögé rejtőzve dobogó szívvel figyeltem minden mozdulatát s könnyes lett a szemem, ha egy-egy hangja után felzúgott a nézőtér tapsa... Ilyenkor egyenesen hozzámszaladt s boldogan, örömtől kipirult arccal szorongatta kezemet, mintha mindent nekem köszönhetne... És én szégyenkezve álltam

Pedig alig félesztendő mulva vége lett mindennek... Akkor, amikor először sírni láttam őt...

Addig azonban még sok minden történt...

Barátom, hosszan, merengve nézett maga elé, aztán szomorkás hangon, csendesen mesélte tovább szegény Lida történetét:

Hogy tisztán megértsd a mi kettőnk viszonyát, el kell mondanom, hogy akkor még egy-két bátortalan, sietve adott csók volt mindaz, amiben éreztem az ő nagy szeretetét... Igen, láthatólag ez jelentette, hogy vagyok valaki az életé-



A balatonalmádi Anna-bál megnyitó táncospárjai: Balról=jobbra: Székely Sári, Krayer Adrienne, Tóth Eszter, Bud Magda, Gírárdi Éva, Mezőffy Adrienne, Péterffy Judit, Toldy-Ösz Gigi, Barnabás Pál, Hoffmann Tibor, Bud Pál, ifj. Tóth István, Toldy-Ösz Gyula, Kiss Ernő, Frenreisz Ferenc, Debreczeni György.

Vajda M. Pál felvétele

előtte. Istenem — gondoltam sokszor, — mit adhatnék én cserébe ezért a rámpazarolt sok jószágért, barátságért, szeretetért, mivel viszonzhatnám mindezt én szegény, szegény ember, hiszen semmim sincs se földön, se égen...?

Aztán terveket szőttem, színes, szép álmokat álmodtam arról, hogy egyszer ha végeszakad a háborúnak s kialusznak ennek a nyomorult nagy világégésnek tüzei: elviszem őt haza, Magyarországra, hogy soha többé ne kelljen elszakadni tőle...!

És ez a gondolat — bár nem mertem még bevallani neki, — megnyugtató, megfürdetett abban a csodás, simogató reménységben, amit minden álmodozó ember érez, ha egy-két pillanatig jó hozzá az élet... Nem szóltam még neki, mert tudtam, hogy eljön majd az idő, amikor kitarulnak egymás előtt szíveink s nem lesz többé semmi, ami gátat emeljen közénk... És ez a gondolat mindig erősebben vert bennem gyökeret, második énemmé vált s el sem tudtam képzelni, hogy másképp is lehet majd...

ben s hogy tavaszos útján talán megállt mellettem... Én azonban millió és millió apró megnyilatkozását láttam annak, hogy szeret. Minden tekintete, mellyel rámnézett, minden mozdulata, mellyel felém jött, minden felnevetése, ha valaminek örülni látszott, diadalmasan visszhangzott bennem: igen, súgta valami csodás hang, — ez az igazi, az első leány, a tiszta és szent, aki méltó arra az életre, melyet hosszú ötéves fogságod alatt magadnak jövendőként megálmodtál...!

Egyszer emlékszem, korbácsot fogott az egyik színésztársára, mert az véletlenül idegesebb hangon beszélt velem...

Én nem voltam ott a jelenetnél, csak az utolsó szavaknál léptem a színpadra:

— Ostoba, durva fajankó vagy! Vedd tudomásul, hogy mindenképpen különb nálatok, kikben egy szemernyi jószág, megértés sincs! — kiáltotta tűzpiros arccal s apró kezében ütésre emelt egy kutyakorbácsot...

Mikor másnap szóbahoztam előtte a dolgot: letagadta.

Legyőzte a dr. Morisson

az összes szőrtelenítőket, mert új kreációjá, a MORISSON TEJ egy perc alatt eltávolítja a felesleges szőrszálakat. Igen nagy előnye, hogy nem

irritál, nem piszkít, kitűnő az illata, teljesen ártalmatlan, s megbízható a Morisson-tej, s így természetes, hogy egy-kettőre divatos lett.

GRAFOLOGIA

Rovatvezető: Trayler Endre dr.

Kérjük az érdeklődőket, hogy az elemzésre beküldött (tintával írott) íráson tüntessék föl az író életkorát és nemét, a borítékon pedig jelezzék a „Grafologia” rovatot. Grafológusunk a Társaság olvasóinak személyesen is díjtalanul áll rendelkezésére minden szerdán délután 6–8-ig lakásán (Magyar-utca 52. Tel. 874–79).

PIROSKA. Sokkal több a szomorúsága és lemondása, mint arra valóban oka volna. Nem annyira az akarata hiányos, hanem inkább önbizalma nincs. Sőt éppen feltűnő életerő nyilvánul meg lényében, csak hogy ez nem kerül felszínre, mert teljesen elhagyja magát és beletörődik abba, hogy a dolgok majd maguktól oldódnak meg. Határozottan dúlnak a harcok belsejében, éppen a — határozatlansága miatt. Szinte pillanatról pillanatra lökődik hangulata a körülmények és a sors kezében. Nagyon ideges. Ha nincs is kintartása, de kétségtelenül türelmes és szinte megadással és mások kímélésével csak saját magát marcangolja elégedetlenségéért. Nagyon jó szívé, akit igen könnyen lehet kezelni és vele megférni, csak egy kicsit kell etlalálni a megfelelő hangot. Sok természetes adottsága van, ami rövid időre megcsillan. Határozottan házias típus, kinek életét a sikerült családi élet, de különösen az anyaság, igen előnyösen befolyásolhatja.

SZERENCSE. Lendületes, lüktető idegrendszer. Folyton és egyszerű akar. Kitűnő színes, hullámzó, folyton tozódó fantáziája van. Különös keveréke a gyerekeknek és a határozottságra törő modern nőnek. Kedélye kimeríthetetlenül széles, egyre hömpölyög és mint egész belső lény, szellemi eleganciára törekszik. Bármilyen erős is az élettempója, nagyon ügyel és ügyesen ért hozzá, hogy a formák kellő mértékben megmaradjanak. Szeret másokkal bibeledni, szívesen mamáskodik, ha valaki nála keres segítséget. Uralkodni vágyását ebben formában éli ki.

MOKTÁR. Apró kis akarások és hatalmaskodások festik át cselekedeteit. A dolgokhoz még bizonyos nyers erővel és ösztönösen fog hozzá, de életerejé így is szembetűnő. Nagyon tiszteli a tekintélyt és a kiváltságot és ez egyénisége rovására megy, mert egészen úgy igyekszik élni, hogy mintaképeit utánozza. Nagyon hozzá tud látni dolgaihoz, aprólékosan, sőt határozottan lelkeszeretettel mélyed bele abba, ami érdekli. Nem lehet vele teketóriázni; ha valami nem tetszik valakin, könnyen végez vele. Különben is van valami távlatartó, exkluzív hajlama. Szereti a lényegét és a világos, értelmes viselkedést, mivel maga is így cselekszik.

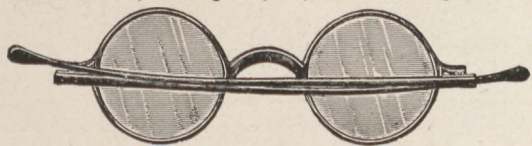
IBOLYA. Nagyon rendes, dolgozó lény. Legfőbb vonása és egész éltető eleme a kötelességtudás. Kicsit talán hiszékeny és hamar hallgat másokra. Nagyon megbízható. Mint a gyerek, olyan romlatlan és úgy tud örülni, búsulni dolgoknak. Az életről — főleg annak örömeiről még nem sokat tud, de életrevaló, mert sok a reális érzéke. Tulajdonképpen szentimentális és könnyen megbántódó, de ha valamije nem sikerül, egész szépen el tudja viselni. Sokat szeret és szokott beszélni. Nem is igen tudja bajait magában tartani. Ilyen szempontból szüksége van a támasztékra. Fantáziájával még spórol egyelőre, nem szokta szabadon engedni.

LAJOS. Rendes élettempóhoz szokott ember. Emellett azonban türelmetlen, sőt kifejezetten nyugtalan természet. Valahogy semmi-ben sem akar elmaradni és a haladást elsősorban a formák kiküszöbölésében keresi. Ez az indokolatlan lezsérség sokszor fonák és nem föltétlenül szerencsésen sikerül. Makacs alaptermészet és saját nyugalma árán sem enged álláspontjából. (Két sor ceruzairásból többet nem lehet analizálni.)

TENNISZ-nadrágot, szoknyát, sweatert gyönyörűen tisztítunk egy nap alatt is. „Király” Gőzmosó Festő és Vegytisztítógyár. IV., Magyar-u. 3. Tel. 851—29. I., Tárnok-u. 2. Tel. 607—41.

CALDERONI és TÁRSA

látszerész, Budapest, V., Vörösmarty-tér 1.



Látcsövek, szemüvegek, lorgnettek, orrcsüptetők Zeiss, Punk-tál és Busch-ultraszínüvegekkel, légsúlymérők, hőmérők és fényképzési készülékek és kellékek.

MAGÁNHIRDETÉSEK

ELADÓ egy modern barokk komplett ebédlő; teljesen új, egy-harmad árban, 700 P. Megtekinthető: IX., Thaly Kálmán-utca 39. házmester.

H. SCHUSCHNY ERNA festőművész nő megnyitotta első csendéletfestőiskoláját Budapesten (Nagymező-utca 49. Telefon: 283—93). Űrhölgyeket tanításra elvállal. Található kedd, csütörtök, szombaton délelőtt.

ELADÓ Balatonföldvár központjában a legszebb villatelek. 300 négyzetögl. Bővebbet a kiadóhivatalban.

VIDÉKI BELGAZDASÁG nyugdíjas részére ötszobás, komfortos lakással bérbeadó. Nagy kert, gyümölcsös, park, istállók, vasut-és hajóállomás. Évi bér 1000 P. Bővebbet a kiadóhivatal útján.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

M. IRÉNKE. 1. Ma már nemcsak nyilvános éttermekben, hanem a bárokban is táncolnak az úri leányok. Az engedély tehát nem tőlünk függ, hanem a kedves papájától. Ha ő megengedhetőnek találja, akkor mi hiába vélekedünk. 2. Ha oly sokan hordhatják a hátnélküli fürdőtrikót, akkor Önön sem lesz feltűnő (— legfeljebb, ha szép háta van!) És ha egyszer az lesz az elfogadott divat, hogy egyáltalában nem viselnek fürdőruhát — mint a Skandináv országok egyes helyein, — akkor senki sem fog ezen megbotráncolni. (Ezzel azonban még tessék egy kicsit várni!) 3. Azt nevezik „mondain hely”-nek, ahol a gardék nem szoktak megjelenni.

PÓLÓ. A lovaspóló-játék hosszabb gyakorlatot igényel, melyet hölgyek is megszerezhetnek, ha módjukban áll e célra lovat tartani. A játék egyik főkélléke, hogy a pólólovat ne tévessze össze az udvarlóval.

APHRODITE. Az erkölcsöknek nem okvetlen kifejezője az öltözködés. Hiszen lehet egy félig levetkőzött hölgy a legerkölcösebb és viszont, egy állig begombolkozott, a legcédább. Talán a két szélsőség között a közeputat válassza.

M. GÁBOR. A mi tanácsunk helyett nézzen a tükörbe és akkor látni fogja, mily gyönyörű látvány, ha hölgyek társaságában az ő helyett a nadrágtartóhoz marad hű. Ez nem illedelem, hanem ízlés kérdése.

LELKI ANALIZIS. Nagyon sokat kell férfiakkal foglalkoznia és sok csalódást kell átszenvednie ahhoz, hogy mélyebb betekintést nyerjen a férfiak lelki világába. Ez nemcsak egy érdekes, de határozottan hasznos időtöltés, — amit fölírnek nevezhetünk. Az így szerzett tapasztalatait nagyon jól felhasználhatja a férfiak — ellen.

P. J. „A viszontlátásra Budapesten”! — ez még nem azt jelenti, hogy legyen szerencsénk, — hanem egy sablonos búcsúzási forma. Nem kell vizitálnia és csak akkor menjen el hozzájuk, ha fix alkalomra határozottan meghívják.

K. G. SZFVÁR. Azért mert Ön egyszerű származású, még közeledhet akár a legkomolyabb szándékokkal is a szegény gróf kisasszonyhoz. Ha Ön jól keres, — bizonyára örülni fognak Önnek. Az azonban más kérdés, hogy egyebekben (gondolkodás, intelligencia) illők lesznek-e egymáshoz. Inkább e felett medításon!

KÖNYVISMERTETÉS

ELINOR GLYN: *A szerelem órája*. A világhírű írónőnek, Elinor Glynnnek új — magyartárgyú — regénye jelent meg az elmúlt napokban, amelyet a szerző a magyaroknak, magyar barátainak ajánl. A regény szereplői arisztokraták — magyar arisztokraták — s a szerző rendkívül érdekes rajtot nyújt a magyar életről s a magyar világról. A szerző igen nagy szeretettel ír rólunk — de észreveszi hibáinkat és fonákságainkat is. A könyvnek egészen bizonyos, hogy nagy sikere lesz nálunk.

AZ ELŐKELŐ TÁRSASÁG újabban az összes külföldi napi-, heti-, szak- és szépirodalmi lapokat, magazinokat, revüket a Hírlap és Hirdető Iroda (V., József-tér 12. szám) cég hírlap-osztályánál rendeli meg telefonon. Telefonszám: Aut. 802—18.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, I., Horthy Miklós-út 1

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

BSZ. SZÉCHÉNYI
KÖNYVTÁR

A Járáság



báró Biedermann Imréné
Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

ÁRA
80
FILL.